



Joie de Vivre

Summer Bonspiel

16-18 July

Jdv. | **JOIE DE VIVRE**
Chambres et table d'hôtes

info@joie-de-vivre.fr - www.joie-de-vivre.fr



CHAMPAGNE
MICHEL FALMET

VITICULTEUR

champagne.michel-falmet@wanadoo.fr - www.champagne-michel-falmet.com

Welkomst boodschap

Beste Curler

In naam van onze club heten we jullie hartelijk welkom op Curling Club Zemst en zijn we verheugd om ons allereerste zomertornooi te kunnen aankondigen.

Voor dit zomertornooi zijn we trots en blij dat Joie de Vivre, de sponsor van onze winteractie en ook Champagne Michel Falmet als sponsor mee met ons in dit zomer bonspiel verhaal stapt. Voor jullie als spelers betekent dit de garantie van een mooie prijzentafel!

Naast deze hoofdsponsor gaat onze dank ook uit naar de gemeente Zemst die het mee heeft mogelijk gemaakt dat we zo snel onze deuren opnieuw kunnen openen.

Ieder team krijgt de garantie om 5 matches te kunnen spelen, details mbt. de spelformule staan verderop in dit document.

Het inschrijvingsgeld bedraagt 250€ per team en alle niveau's zijn welkom.

We hopen dat de informatie in dit document hulpszaam is, maar bovenal wensen we alle deelnemers en eventuele supporters een goede reis naar onze club, leuke wedstrijden en een aangenaam verblijf op de club.

Zoals steeds in Curling Club Zemst, spelen we dit tornooi in 'the Spirit of Curling'!

Vriendelijk groeten,

Gery Hermans
Tornooi verantwoordelijke

Tom van Waterschoot
Curling Zemst Manager

Welcome message

Dear Curler

On behalf of all curlers at Curling Club Zemst we would like to welcome you to our very first summer bonspiel.

We are proud and pleased to welcome Joie de Vivre -who also sponsored our winteraction- as well as Champagne Michel Falmet als sponsors for this bonspiel. Both of these sponsors guarantee nice prizes for the winning teams!

Apart from the title sponsor, we would also like to thank the Zemst town council who in part have made it possible for us to re-open the club at this time.

All teams will be guaranteed 5 games, details on the playing formula can be found further down in this document,

Entry fee is 250€ per team and all levels are welcome.

We hope you value the information found in this packet but above all we'd like to wish all participants and any supporters a good trip, fun games and a pleasant stay while at our club.

As always at Curling Zemst, this bonspiel will be played in 'the Spirit of Curling'!

Kindest regards,

Tom Van Waterschoot
Curling Zemst Manager

Gery Hermans
Tournament organiser

Nuttige information & Programma

Gelieve hieronder het programma & COVID19 informatie te vinden. Wijzigingen zullen gecommuniceerd worden via email indien dringend of tijdens de team briefing op vrijdag 16 Juli

Vrijdag 16 Juli

1700u Aankomst teams

1730u Welkom / Team briefing

1800-2000u / Eerste sessie: team 1 - team 2 en team 3 - team 4

2100-2300u / Tweede sessie: team 5 - team 6 en team 2 - team 4

Zaterdag 17 Juli

1000-1200u / Sessie 3: team 1 - team 3 en team 2 - team 5

1330-1530u / Sessie 4: team 4 - team 6 en team 3 - team 5

1700-1900u / Sessie 5: team 1 - team 4 en team 2 - team 6

Vanaf 1930u: pizza proevertjes aangeboden door de club

Zondag 18 Juli

1000-1200u / Sessie 6: team 1 - team 5 en team 3 - team 6

1400-1600u / Sessie 7 : team 1 - team 6 / team 2 - team 3 / team 4 - team 5

Vanaf 1630u: prijzuitreiking met kleine champagne receptie aangeboden door de club

Opgelet - COVID-19 Richtlijnen

Curling Zemst volgt de richtlijnen van de respectievelijke overheden:

- In de cafetaria en de kleedkamers zijn mondkmaskers verplicht.
- Tijdens de wedstrijden en indien men aan tafel zit zijn mondkmaskers niet verplicht.
- Men kan maximum met 8 aan een tafel zitten maar men dient 1.5m afstand te houden van andere groepen.

Dit zijn de richtlijnen bij het ter perse gaan, de meest recente, van toepassing zijnde richtlijnen zullen tijdens de team briefing vermeld worden.

We proberen de cash transakties in de club tot een minimum te herleiden, gelieve aan de bar zo veel mogelijk met Payconic te betalen.

Gelieve ook de entry fee voor 15 Juli te storten op rekening nummer IBAN: BE04 0017 8964 3431 /

BIC: GEBABEBB met de vermelding van 'Juli Bonspiel + team naam'

Useful information & Programme

Please find the bonspiel programme & COVID19 information listed below. Any changes will be communicated through email (if urgent) or during the team briefing on Friday 16th July.

Friday 16th July

1700hrs Team arrivals

1730hrs Welcome / Team briefing

1800-2000hrs / First session team: 1 - team 2 and team 3 - team 4

2100-2300hrs / Second session: team 5 - team 6 and team 2 - team 4

Saturday 17th July

1000-1200hrs / Session 3: team 1 - team 3 and team 2 - team 5

1330-1530hrs / Session 4: team 4 - team 6 and team 3 - team 5

1700-1900hrs / Session 5: team 1 - team 4 and team 2 - team 6

As of 1930hrs: pizza tasting offered by the club

Sunday 18th July

1000-1200hrs / Session 6: team 1 - team 5 and team 3 - team 6

1400-1600hrs / Session 7: team 1 - team 6 / team 2 - team 3 / team 4 - team 5

As of 1630hrs: prizegiving and small champagne reception offered by the club

Attention - COVID-19 Guidelines

Curling Zemst adheres to all government regulations:

- Face masks are obligatory in the clubhouse and dressing rooms.
- Face masks may be taken off during the games or when seated at a table.
- A maximum of 8 people can be seated at a table and groups need to maintain 1.5m distance.

The most recent, applicable guidelines will be mentioned during the team briefing.

We would like to minimize cash transaction as much as possible, please pay your bar bill with Payconic if possible.

Please pay the entry for your team before 15th July by bank transfer to account nbr IBAN: BE04 0017 8964 3431 /

BIC: GEBABEBB. In the comments field, please mention 'July Bonspiel + team name'

Wedstrijd reglement

Teams

- Elk team moet uit 3, 4 of 5 spelers bestaan.
- Zowel dames, heren of mixed teams zijn toegelaten.

Spelformule

- Er wordt een volledige 'round robin' gespeeld, tzt. alle ploegen spelen tegen elkaar
- Wedstrijden duren maximum 8 ends maar met tijdlimiet

Spelduur

- Elke wedstrijd duurt max 8 ends. Na 1u30min spel is er een geluidssignaal, op dit moment werkt men het end af dat in spel is en speelt men hierna nog 1 extra end.

Klassering

- Elke gewonnen wedstrijd levert 1 punt op, een gelijkspel levert 0.5 punten op.
- In geval van gelijk aantal gewonnen wedstrijden wordt de klassering voor teams met gelijk aantal punten bepaald door onderlinge duels, of ingeval van gelijkspel, dan het aantal gewonnen ends. Indien er dan nog een ex aquo zou bestaan is het aantal stenen bepalend.
- Een eventuele winst door forfait levert 1 punt, 5 ends en 6 stenen op.

Scheidsrechter

- Skips regelen onderling enig geschil
- De regels van de WCF zijn van toepassing

Prijzen

- Het winnende team bekommt een voucher tww. 340€ voor een weekendarrangement 'Joie de Vivre', 2 overnachtingen in een standaardkamer inclusief ontbijt, bezoek aan onze champagneboer Michel Falmet, 2 maal 4 gangen diner en champagne ontbijt op zondagochtend.
- 2^e Prijs is ?? flessen champagne

Wedstrijdleiding

- Gery Hermans - +32475640323
 - Dirk Heylen - +32499130510
-

Bonspiel rules

Teams

- Teams must consist of 3, 4 or 5 players
- Ladies, mens or mixed teams are allowed

Bonspiel formula

- A full 'round robin' will be played during this spiel
- Games are maximum 8 ends but also have a time limit

Lenght of play

- After 1.5 hrs a signal will sound, at this point the current end can be finished and 1 final end must be played.

Ranking

- Each game won is 1 point, a draw is 0.5 points
- In case of equal number of games won between any of the teams, the team that won the head-to-head will rank higher, or in case of a tie, then the higher number of ends won will indicate the winner Should there still be a tie after this, then the number of rocks will be the deciding factor
- A win through forfait of the opposing team will yield 1 point, 5 ends and 6 rocks

Referee

- Skips will arrange any dispute amongst themselves
- The rules of the WCF apply

Prizes

- The winning team will receive a voucher worth 340€ for a weekend getaway 'Joie de Vivre' which includes 2 nights in a standardroom breakfast included, a visit to champagne house Michel Falmet, two 4-course dinners and a champagne breakfast on Sunday morning.
- The 2nd ranked team will receive ?? bottles of champagne

Tournament management

- Gery Hermans - +32475640323
- Dirk Heylen - +32499130510

Partner Hotels

Beste Curler

We zijn verheugd de volgende hotels als onze partner hotels aan te duiden.

Ze zijn door ons met zorg geselecteerd en bieden een brede selectie zowel qua prijs alsook wat betreft een aantal andere criteria (dichtbij de club & iets verder, middenin de stad of rustiger gelegen etc).

We lijsten ze voor jullie op in alfabetisch volgorde (gelieve te noteren dat prijzen gebaseerd zijn op Vrijdag-Zaterdag overnachting, voor andere dagen moeten de prijzen mogelijks aangepast worden).

Dear Curler,.

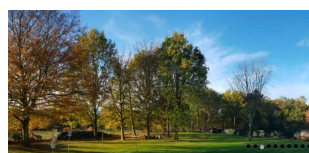
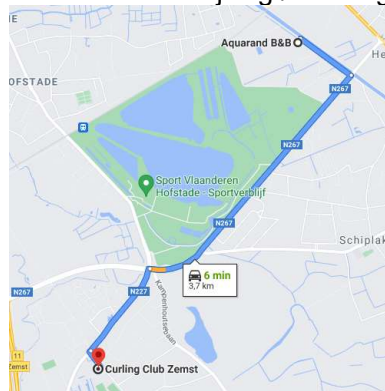
We've done some of the legwork for you and are pleased to list our partner hotels.

They were carefully selected to offer you a wide range of choice based on a number of criteria (price, vicinity to the club etc).

Please find all hotels below in alphabetical order (pls note that room cost is based on Friday-Saturday stays, additional other day stays may imply a diferent rate).

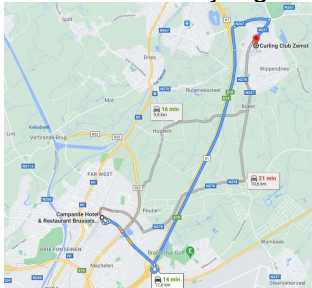
Aquarand B&B

- Prijs per nacht (2 persoonskamer) / Room night (double): **95-135€** (prijs afhankelijk van gekozen kamer / price dependinon room choice)
- Ontbijt / Breakfast: **inclusief kamerprijs / included in room price**
- Middagmaal pakket / Lunch packet: approx **4.5-5€ pp** (inhoud 1 royaal broodje, stuk fruit, flesje water / includes 1 generous sandwich, piece of fruit, bottle of water)
- Andere / Other:
 - Free parking and wifi
 - There are only 4 rooms at this B&B, early booking adviseable
 - Possibility to put an extra bed in some of the rooms
 - 1 Appartment with kitchenette and A/C for 4-5 people available for rent as of 3 nights. Cost approx 125-130€, not listed on the website, contact the B&B for more details.
- Contact & website: info@aquarand.be / <http://www.aquarand.be/>
- Routebeschrijving / Routing:



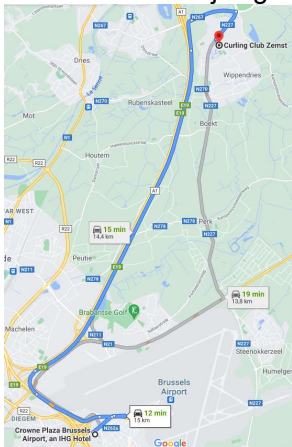
Campanile Vilvoorde

- Prijs per nacht (2 persoonskamer) / Room night (double): **39€**
- Ontbijt / Breakfast: **10€ pp**
- Middagmaal pakket / Lunch packet: **11€ pp**
- Andere / Other:
 - All info based on their WelcomSport package rates; proof of club membership or bonspiel enrolment required in order to use the rate.
 - Includes free use of meeting room for team briefings
 - Free parking and wifi
- Contact & website: vilvoorde@campanile.com / <https://www.campanile.com/en-us/>
- Routebeschrijving / Routing:



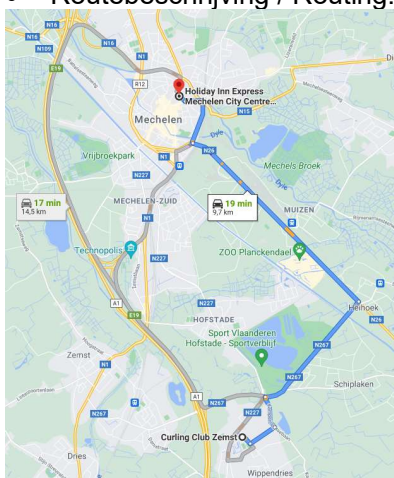
Crowne Plaza Brussels Airport

- Prijs per nacht (2 persoonskamer) / Room night (double): **120€**
- Ontbijt / Breakfast: **inclusief kamerprijs / included in room price**
- Middagmaal pakket / Lunch packet: **7-14€ pp** veelheid aan opties (broodjes tem volledige maaltijden) / various options (from sandwiches to full take-out meals)
- Andere / Other:
 - Parking cost 10€/night (free parking may be available street side)
 - Free wifi
 - Above listed room prices are guaranteed irrespective of fluctuating 'day cost'. Lower rates maybe available online but may come with conditions or restrictions.
- Contact & website: [Crowne Plaza Brussels airport](https://www.crowneplaza.com/brussels-airport)
- **Opgelet**, om van deze voorwaarden te genieten moeten boekingen moeten u een specifieke code gebruiken: 'curling'
- **Attention**; to benefit from the above listed conditions, reservations need to be done using the code 'curling'
- Routebeschrijving / Routing:



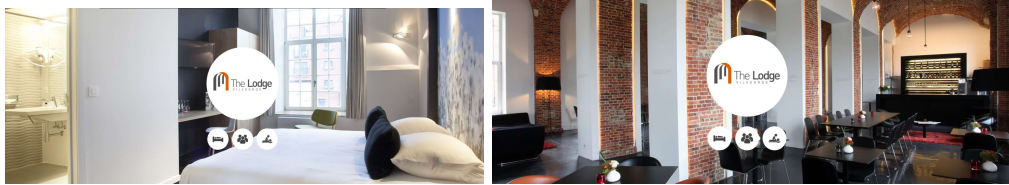
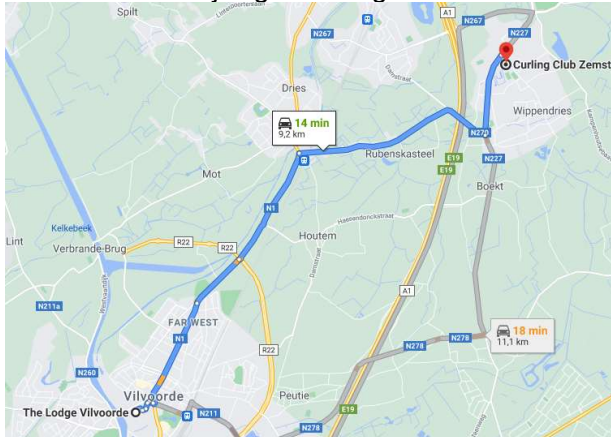
Holiday Inn Express Mechelen

- Prijs per nacht / Room night: **87€**
- Ontbijt / Breakfast: **inclusief kamerprijs / included in room price**
- Middagmaal pakket / Lunch packet: **15€ pp** (inhoud 2 broodjes, snoepreep, stuk fruit, flesje water, flesje frisdrank / includes 2 sandwiches, candybar, piece of fruit, bottle of water, bottle of softdrink)
- Andere / Other:
 - Gratis flesje water op de kamer / Complimentary bottle of water in the room
 - Aangeboden koffie & thee faciliteiten / Complimentary koffie & tea facilities
 - Gratis Wi-Fi / Complimentary wifi
 - Niet inbegrepen; Parking aan 16€ per auto – City tax 5.30€ per kamer per nacht / Not included: Parking @ 16€ per car – City tax @ 5.30€ per room per night
- Contact & website: fmyngher@prem-hospitality.com / <https://www.ihg.com/holidayinnexpress/hotels/us/en/mechelen>
Opgelet, om van deze voorwaarden te genieten moeten boekingen moeten via deze specifieke link gebeuren: [Curling Club Special Rate](#)
Attention; to benefit from the above listed conditions, reservations need to be done on the following curling specific link: [Curling Club Special Rate](#)
- Routebeschrijving / Routing:



The Lodge Vilvoorde

- Prijs per nacht (2 persoonskamer) / Room night (double): **97.50€**
- Ontbijt / Breakfast: **inclusief kamerprijs / included in room price**
- Middagmaal pakket / Lunch packet: ??€ pp
- Andere / Other:
 - Gratis wifi / Free wifi
 - Wellness in het hotel / Wellness on site
- Contact & website: vilvoorde@lodge-hotels.be / <https://www.lodge-hotels.be/en/hotels/b/the-lodge-vilvoorde>
- Routebeschrijving / Routing:



Additional Club & Travel Info

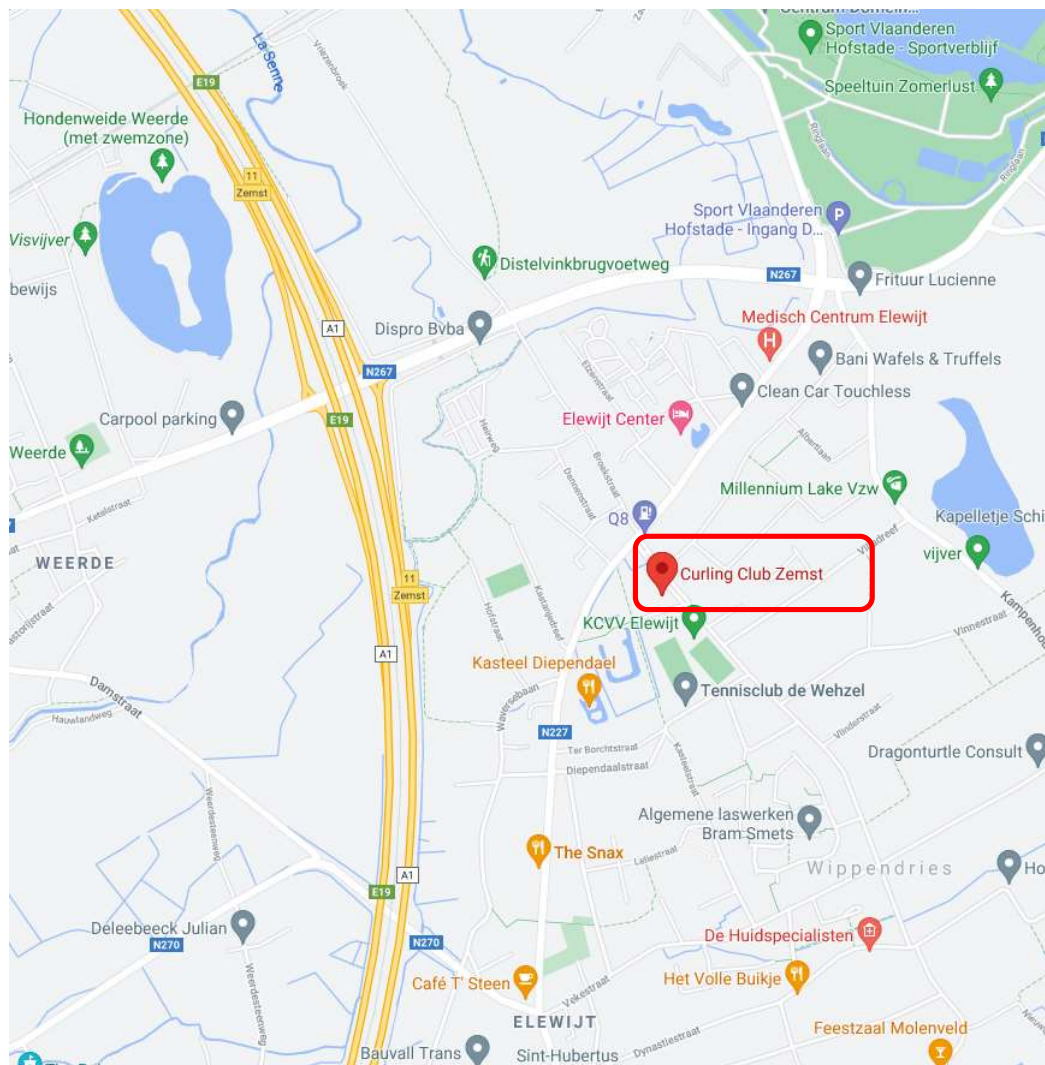
Locatie / Location

Curling Zemst adres/address:

8 Driesstraat

Elewijt/Zemst

<https://www.curlingzemst.com/>



Faciliteiten van de club / Club amenities

Wat we aanbieden:

- Ruime parking inclusief 3 gehandicapten plaatsen
- Rolstoel vriendelijke toegang (tot op het ijs)
- Aangename bar
- 3 Sheets
- Dames & Heren kleedkamers en toiletten
- Gratis wifi
- Een aangename sfeer & vriendelijke clubleden

What the club has to offer:

- Ample parking, including 3 handicapped parking spaces
- Wheelchair accessible (also for wheelchair players to get onto the ice)
- A pleasant 'warm room'
- 3 Sheets
- Male/Female dressing rooms and toilets
- Free wifi
- A pleasant atmosphere and friendly clubmembers

Wat we jammer genoeg niet hebben:

- Een restaurant; buiten een paar basis snacks kunnen we geen eten aanbieden
- Douches in de kleedkamers

→gelieve hiermee rekening te houden, zeker wat betreft maaltijden tussen de wedstrijden!

Unfortunately we cannot offer the following:

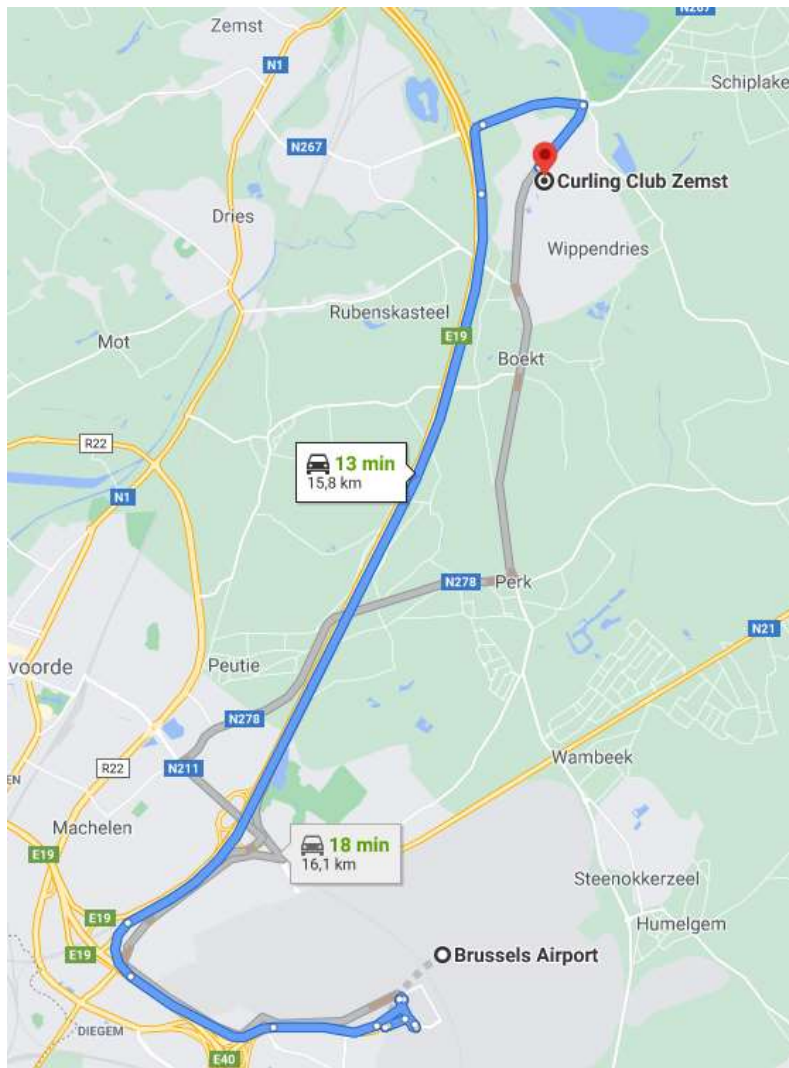
- Other than some basic snacks we do not serve any meals
- Showers in the dressing rooms

→please keep these in mind, especially where it concerns meals in between games!

Routing van-naar / to-from Brussels airport met de auto / by car

Vanuit de luchthaven, volg de E19 richting Antwerpen & neem afslag nr 11. Op het eind van de afslag draai rechts de N267 op tot aan het eerstvolgende verkeerslicht. Sla rechts af en rij ongeveer 700m op de N227, de Driesstraat is dan op de linkerzijde. De club ligt op het hoekparceel van de Driesstraat en de N227

Coming from Brussels airport, take the E19 direction of Antwerp and take exit nbr 11. At the end of the exit, turn right onto the N267 and again turn right at the first traffic light. Drive approx 700m on the N227 and the Driesstraat will be on your lefthand side. Curling Zemst is located on the corner lot of the Driesstraat and the N227.



Openbaar vervoer van-naar de club / Public transportation to-from the club

Spoorwegen

De dichtstbijzijnde spoorwegstations zijn Zaventem Luchthaven, Mechelen en Zemst, maar deze laatste ligt op een lokale lijn en frequentie vanuit andere stations is mogelijk niet zeer hoog.

Dienstregelingen kan je vinden op onderstaande site

Belgische spoorwegen: <https://www.belgiantrain.be/en>

Railways

The railway stations nearest to the club are Brussels airport, Mechelen and Zemst, but the latter is on a local line and frequency from other station might not be very high.

For connection info and timetables, please visit the site copied below.

Belgian rail info: <https://www.belgiantrain.be/en>

Buslijnen

Het openbaar vervoer stopt voor de deur (De Lijn routes 280-510-681).

Dienstregelingen kan je vinden op onderstaande site

De Lijn: <https://www.delijn.be/nl/>

Bus transportation

There are buslines that stop right outside the front door (almost anyway). These are busroutes nbrs 280-510-681 operated by company 'De Lijn'

For connection info and timetables, please visit the site copied below.

Local transportation (bus) info: <https://www.delijn.be/en/>